

عزل بكتريا *Vibrio cholerae* وتشخيص أنماطها الحيوية والمصلية وتحت المصلية من المرضى باستخدام Api 20 E والطريقة السريعة Rapid 20 E .

كفاح أحمد جاسم مختبر الصحة العامة المركزي

عزل بكتريا *Vibrio cholerae* وتشخيص انماطها الحيوية والمصلية وتحت المصلية المسببة لمرض الكوليرا من المرضى باستخدام Api 20 E والطريقة السريعة Rapid 20 E.

-:Abstract

This study was conducted to detect serotypes and subserotype of *V.cholerae* isolates causing cholera as one of the most epidemiological dangerous and wide spread disease in the world, chronic cases of such disease when untreated fastly lead to the death of patients. For this purpose (265) fecal samples were collected from patients suffered of watery diarrhea (cholera) in (11) governarates of Iraq for the period from April to November 2000. Api 20 E and Rapid 20 E Kits systems were used for bacterial identification. In addition to that serotyping have been also used to detect the serotype and subserotype of polyvalent (01) and monovalent (Ogawa and Inaba). Some biochemical tests were applied to investigate whether the isolates belonged to the results showed biotype Eltor or Classical biotype that (212) isolates were obtaned, (149) of them belonged to endemic biotype (01), (87) to Ogawa, (62) to Inaba and (63) were Non-01 types of *Vibrio chloerae*.

-:الخلاصة:-

أجريت الدراسة للتحري عن عزلات بكتريا الكوليرا بأنماطها المصلية وتحت المصلية المسببة لمرض الكوليرا والذي يعد من الأمراض الخطيرة واسعة الانتشار في أنحاء العالم، وتؤدي الحالات الشديدة إلى وفاة المرضى المصابين بهذا المرض. جمعت لهذا الغرض (265) نموذج براز من المرضى المصابين بالإسهال الكوليري من (١١) من محافظات العراق للفترة من نيسان لغاية تشرين الثاني عام 2000. استخدم نظام Api 20E ونظام Rapid 20 E الذي يستخدم لأول مرة في العراق لتشخيص ضمات الكوليرا معطياً النتيجة خلال أربع ساعات فقط، إضافة إلى استخدام المصول التشخيصية

لتحديد الأنماط المصلية وتحت المصلية من (01) Polyvalent و Monvalent (Ogawa) و (Indaba)، ووصولاً للتميط الحيوي فقد استخدمت بعض الفحوصات الكيموحيوية لتحديد كون العزلات تابعة للنمط الحيوي الطور (Eltor) أو النمط التقليدي (Classical).

أشارت النتائج إلى إمكانية عزل وتشخيص (212) عزلة تابعة لأنماط مصلية مختلفة من بكتريا *V. cholerae* كان منها (149) عزلة تابعة للنمط المصلي (01) بتحت أنماطه المصلية Ogawa (87)، Inaba (62)، (63) للنمط المصلي Non-01.

المقدمة:

تعد الإصابة بمرض الكوليرا (الهيضة) والذي تسببه أنماط مصلية وتحت مصلية من بكتريا *V. cholerae* من الأمراض الوبائية والمتوطنة الخطيرة في كثير من دول العالم ولا سيما في البلدان النامية إذ تستوطن بكتريا الكوليرا في مناطق عديدة من العالم فهي متوطنة في جنوب شرق آسيا كإندونيسيا والسنغال، وتنتقل إلى مناطق أخرى من العالم بشكل متقطع ولا سيما في المناطق الحارة مسببة مرض الكوليرا المعروف منذ قديم الزمان والذي سبب هلاكات بشرية هائلة عبر التاريخ ولا يزال إحدى المشكلات العالمية الخطيرة منذ عام 1817 وحتى يومنا هذا (3). وأشير ان الهجمات الوبائية السبعة للكوليرا سببتها بداية ضمات الكوليرا التابعة للنمط الحيوي التقليدي (Classical) ثم استبدلت بالنمط الحيوي الطور (Eltor) (2). يعد النمط المصلي (01) متمثلاً بتحت أنماطه المصلية Ogawa و Inaba من أكثر المسببات الشائعة للإصابة بمرض الكوليرا لما أحدثه من هجمات وبائية كثيرة في مناطق متعددة من العالم وتوطنه في مناطق أخرى. ومن المسببات الأخرى لهذا المرض النمط المصلي Non-01 والذي أدى إلى تسبب هجمات وبائية مسبباً إصابات شديدة بالإسهال المائي الشبيه بالإسهال الكوليري (9).

جاءت هذه الدراسة لتهدف إلى عزل وتشخيص الأنماط المصلية وتحت المصلية من بكتريا *V. cholerae* المسببة لمرض الكوليرا باستخدام إحدى الطرائق الجديدة والسريعة لتشخيص أنواع الضمات المسببة للمرض في العراق وهي طريقة Rapid 20 E ومقارنتها مع طريقة Api 20 E، إضافة إلى دراسة علاقة أشهر السنة بالإصابة بمرض الكوليرا، وتوزيع الإصابة بمختلف الضمات حسب محافظات العراق المشمولة بالدراسة.

المواد وطرائق العمل:-

تم جمع (265) نموذج براز مرضى الكوليرا من أحد عشر محافظة في العراق (بغداد، بابل، ديالى، كربلاء، نجف، ميسان، ذي قار، تميم، نينوى، بصرة، واسط) للفترة من نيسان لغاية تشرين ثاني من عام 2000، إذ نقلت إلى مختبر الصحة العامة المركزي في بغداد نماذج مستشفيات بغداد في حاويات بلاستيكية نظيفة ذات غطاء محكم الغلق فيما أرسلت إلى المختبر المركزي نماذج المحافظات على الوسط الزراعي الناقل Sea salt water، وفي المختبر تم نقل جزء من كل نموذج إلى الوسط الزراعي الاغنائي Alkaline peptone water وحضن بحرارة 37 م° لمدة (4-6) ساعات تحت ظروف هوائية. وبعد انتهاء فترة الحضن، نقل جزء من النمو البكتيري في وسط Alk-p.w وخطط (Streaking) على سطح أطباق بتري حاوية على أوساط زرعية تقريرية (وسط

الماكونكي) وانتخابية (وسط TCBS) وأغنائية وتشخيصية (وسط Blood) حضنت بعدها بحرارة 37 °م لمدة 24 ساعة وفقاً لتعليمات منظمة الصحة العالمية الواردة في (15) • وبعد تنقية البكتريا شُخصت بنظام Api 20 E كما وتم تشخيص عزلات بكتريا الكوليرا بنظام Rapid 20 E والذي أستخدم لأول مرة في العراق كإحدى الطرائق السريعة لتشخيص هذه البكتريا كما وتم تشخيص العزلات مصلياً بنوعين من المصول المضادة (Antisera) هي (01) Polyvalent و (Inaba, Ogawa) Monovalent، فيما حُددت الأنماط الحيوية للنمط المصلي (01) بالاعتماد على بعض التفاعلات الكيموحيوية من تحلل الدم وتفاعل الفوكس بروس كاور (VP) ودراسة حساسية العزلات للمضاد Polymexin .B (50u).

النتائج والمناقشة:-

بعد ان تمت معاملة نماذج البراز المتمثلة بمجموعتين الاولى النماذج المستلمة من مستشفيات محافظة بغداد، والثانية النماذج المستلمة من محافظات العراق المشمولة بالدراسة على الوسط الزراعي النقل Sea salt water، زرعت النماذج من كلا المجموعتين على الاوساط الزراعية الاغنائية والتفريقية والتشخيصية. حيث شُخصت العزلات بالاعتماد على صفاتها الشكلية على الاوساط الزراعية، إذ أظهرت العزلات على وسط TCBS لوناً اصفر دلالة على تخميرها لسكر السكروز (11)، فيما كانت العزلات شاحبة اللون على وسط الماكونكي بعد حضانة 24 ساعة لعدم قدرتها على تخمر سكر اللاكتوز لكن عند اطالة فترة الحضانة لمدة (2-6) أيام أدت إلى إعطاء المستعمرات لوناً وردياً كدلالة على تخميرها لسكر اللاكتوز بصورة بطيئة ومتأخرة (Late Lactose Ferment) وكما اشير الى ذلك (7) اما على الوسط الزراعي Blood agar فقد اعطت بعض المستعمرات من أنواع الضمات تحللاً كاملاً للدم نتيجة لامتلاكها أنزيم Haemolysin (6). وشخصت العزلات توكيدياً بنظام Api 20 E بعد حضانة 24 ساعة وحسب الجدول التالي:-

جدول (1) نتائج اختبارات Api 20 E

ONPG	+
ADH	-
LDH	+
ODC	+
CIT	+
H ₂ S	-
URE	-
TDA	-
IND	+
VP	+
GEL	+
GLU	+
MAN	+
INO	-
SOR	-
RHA	-
SAC	+
MEL	-
AMY	-
ARA	-
الاختبار	النتيجة

وكذلك شخّصت العزلات البكتيرية بالطريقة السريعة خلال (4) ساعات حضن فقط بنظام Rapid 20 E والذي استخدم لأول مرة في العراق وتعد طريقة مختصرة للوقت في حالة البوائيات لأعطاء العلاج اللازم ونسبة الاصابات وحسب الجدول الاتي:-

جدول (2) نتائج اختبارات Rapid 20 E

ONPG	+
LDC	+
ODC	+
URE	-
CIT	+
PPA	-
MNT	-
ESC	-
ARA	-
XYL	+
ADO	-
RHA	-
CEL	-
MEL	-
SAC	+
TRE	+
RAF	-
GLU	+
IND	+
VP	+
الاختبار	النتيجة

جدول (3) توزيع الإصابة بمرض الكوليرا حسب الأنماط المصلية:

النسبة المئوية	العدد	النمط المصلي
70%	149	(01)
30%	63	Non-01

جدول (4) تحت الانماط المصلية لعزلات النمط المصلي (01) البالغة (149) عزلة

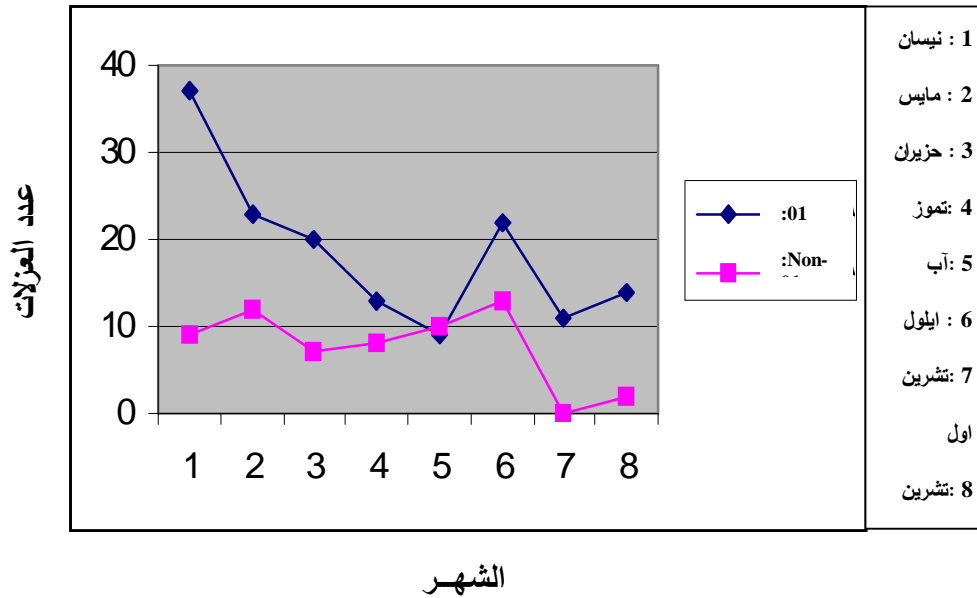
المجموع	عزلات النمط تحت المصلي			
	Inaba		Ogawa	
149	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد
		42%	62	58%

أن احتلال النمط المصلي (01) بتحت نمطيه المصليين Inaba و Ogawa أعلى نسبة قد يعود لكونه نمطاً متوطناً في محافظات العراق باعتباره واحد من أهم المسببات الرئيسية لمرض الكوليرا، وتتفق هذه النتيجة مع تلك التي توصل إليها بعض الباحثين (8,5).

جاءت نسبة النمط المصلي Non-01 بعد النمط المصلي (01) والذي سبب حالات وبائية في كثير من دول العالم نتيجة تسببه لحالات موسمية من الإسهال الشديد المشابهة للإسهال الكوليري (cholera like disease) (12). ولدى تنميط العزلات التابعة للنمط المصلي (01) حيويًا بالاعتماد على بعض التفاعلات الكيموحيوية، فقد أدت هذه العزلات إلى تحلل كريات الدم الحمراء للأغنام تحللاً كاملاً لامتلاكها أنزيم Haemolysin (4)، وكانت العزلات موجبة لاختبار (Vp) من خلال عدة الـ Api 20 E بتغيير اللون إلى اللون الوردي الغامق. (10)، وعند إجراء فحص الحساسية الدوائية للمضاد polymixin B (50u) فقد أعطت العزلات نتيجة سلبية أي إنها مقاومة لهذا المضاد (13). ومن هذه الاختبارات أظهرت النتائج بان جميع العزلات التابعة للنمط المصلي (01) وهي (149) عزلة تعود للنمط الحيوي الطور (Eltor) ولم تظهر أي عزلة للنمط الحيوي التقليدي (classical) والذي اختفى عام 1960 على الرغم من كونه شائعاً في جنوب شرق آسيا كالهند لحد الان (14).

يلاحظ في الشكل (1) ان معدل حالات الإصابة بمرض الكوليرا قد ازدادت في شهر نيسان ثم قلت تدريجياً في اشهر مايس، حزيران، تموز ثم آب، بعدها بدأت نسبة الإصابة بالارتفاع ثانية خلال شهر أيلول ثم لتتخفف خلال شهر تشرين اول وبارتفاع بسيط في نسبة الإصابة خلال شهر تشرين ثاني، حيث تشير زيادة نسبة الإصابة بمرض الكوليرا خلال شهري نيسان وايلول الى اعتدال درجات الحرارة وتوفير الرطوبة النسبية من خلال تساقط بسيط في الامطار مما تعدد من العوامل المشجعة على نمو وتكاثر بكتريا *V.cholerae* ، وفي إحدى الدراسات المماثلة لوحظ ازدياد حالات الإصابة بمرض الكوليرا خلال الأشهر الدافئة من السنة (1).

شكل (1) علاقة اشهر السنة بالإصابة بمرض الكوليرا.



أشارت النتائج التي تم الحصول عليها جدول (5) والخاصة بتوزيع الإصابة بمسببات مرض الكوليرا في محافظات العراق ان أعلى نسبة للإصابات 67% قد سجلت في محافظة بابل، فيما كانت محافظات ميسان وذي قار وديالى ونيوى الأقل في نسب الإصابة بمختلف المسببات (0.5%-3%)، في حين أظهرت بقية المحافظات نسب متباينة في الإصابة. ويعود السبب في اختلاف نسب وأعداد الإصابة بمرض الكوليرا المتسبب عن أنواع الضمات الى الظروف البيئية الملائمة من رطوبة نسبية وارتفاع وانخفاض في درجات الحرارة الملائمة لنمو مثل تلك المسببات، وكذلك للظروف الصحية الرديئة كقلة توفر الماء الصالح للشرب جراء النقص في تعقيم شبكات تصفية المياه في تلك المحافظات فضلاً عن سوء التغذية وقلة المناعة، كما وان للجانب البكتريولوجي (في مختبرات المستشفيات) دوراً مهماً في عزل وتشخيص أنواع الضمات المسببة لمرض الكوليرا من محافظة لآخرى. وأظهرت نتائج جدول (5) ان أعلى معدلات الإصابة بمرض الكوليرا كان ذلك المتسبب عن النمط المصلي (01) والمتوطن في العراق وسجلت أعلى الإصابات في محافظة بابل فيما لم تسجل أية إصابة في محافظة ديالى بالنمط المذكور. اما بالنسبة للنمط المصلي Non-01 والذي يعد متوطناً في اغلب محافظات العراق فقد سجلت أعلى الإصابات في محافظة البصرة تلتها محافظات واسط وبابل وبغداد وديالى، في حين لم تسجل أية إصابة في المحافظات الأخرى.

جدول (5) توزيع الإصابة بمسببات مرض الكوليرا على محافظات العراق المشمولة بالدراسة.

المجموع		<i>Vibrio cholerae</i>				المحافظة
		(Non-01)		(01)		
النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	النسبة المئوية	العدد	
%67	83	%20	13	%47	70	بابل
%56	49	%40	25	%16	24	بصرة
%35	30	%26	16	%9	14	واسط
%21	22	%11	7	%10	15	بغداد
%11	16	0	0	%11	16	كربلاء
%0.5	1	0	0	%0.5	1	تأميم
%3	4	0	0	%3	4	نجف
%3	2	%3	2	%0	0	ديالى
%0.5	1	0	0	%0.5	1	نينوى
%1.5	2	0	0	%1.5	2	ميسان
%1.5	2	0	0	%1.5	2	ذي قار

Reference:-

- 1- Blake-PA (1993). Epidemiology of Cholerae in the America-Gastroenterd. Clin. North. Am. 22 (3): 639-660.
- 2- Glass, R-I;J-V; Hug. M.I.; Hossain, K.M. and Khan, M-R. (1983) Phage types of *Vibrio cholerae* 01 Biotype Eltor isolated from patients and family contacts in Bangladesh: Epidemiologic Implications. J. infect-Dis- 148 (6): 998-1004.
- 3- Guerrant, R.L.; Walker,D.H. and weller,P.F. (2000). Tropical Infection Diseases, Prenciple, Pathogens and Practic. 9th ed. Vol. I, W.H-O. churchill Living stone. London, Tokyo.
- 4- Gunhild, J.; Sabchez, J. and Mari, A.S. (1989). Expressing and Detection of Different Biotype-associated cell-bound Haemagglutinins of *Vibrio cholerae* 01. General Microbiology. 135,111-120.
- 5- Gupta A, Jain, S. and Mahawal, B S. (2000). Out break. Of cholera in arid zone of Bikaner. Indian, J. Med. Res, Iio: 126-127.
- 6- Holmgren, J; svennerhom, AM. And Lindblad, M. (1983). Receptor-Like. Glyco compounds in human milk that inhibit classical and Eltor *Vibrio cholerae* cell adherence (hemagglutination) Infection and Immunity, 39 (1): 147-154.
- 7- Levinson, M. and Jawetz, E (2000). Medical Microbiology and Immunology. middle East Edition Appletion and Lange. Puplication, Libraivie duliban, california.
- 8- Malmone, f.; Coppo, A; Pazzani, C., Ismail, S.O.; Guerra, R; Procacci, P.; Rotigliana, G. and omar, K.H. (1986). Clonal spread of Multiple Resistand strain of *Vibrio cholerae* 01 in Somalia. J. Infect. Dis-153 (4): 802-803.
- 9- Matsushita, S; Noguchi Y; Yanagwa., Y; Igarashi, H; Morita, K;Wada; H; Watando N, Shibta, M; Kananori-M; Kudoh, Y. and Shimada. T. (1998). Sporadic diarrhea Caused by *Vibrio cholrae* Non-01 and characterstic of the Isolated Kansensh ogaku-zasshi 71 (12):1204-1209.
- 10- Myrivk, Q.N. and Weiser, R.S. (1988). Fundamental of Medical Bacteriology and Mycology.2 nd ed., Lea. And fibiger. Philadelphia.

- 11- Salim-M.V. (1992). Features of *Vibrio cholerae* O1-El Tor, Inaba serotype, Isolated during the cholera epidemic in Cartagena (Colombia). *Eufem-infect-microbiol. Clin* 10 (9): 523-530.
- 12- Singh, D.V.; Tikoo, N. and Sangal, S.C. (1996). Production of the new cholera toxin by environmental isolates of *Vibrio cholerae* Non-O1. *J. Med. Microbiol.* 45:31-34.
- 13- Tamayo, M; Koblavi, Greimno, F.; Gastaned a, E. and Crimont, P.A.D. (1997). Molecular epidemiology of *Vibrio cholerae* O1 isolates from Colombia. *J-med- Microbiol*-46:611-616.
- 14- Wilson, G.; Miles, A. and Parker, M.T. (1983). Topley and Wilson's. principles of bacteriology, Virology and Immunity-7 th ed Vol. 2. Edward Arnold. London.
- 15- World Health Organization(1997). Guide line for cholera control. WHO Regional office for the Eastern Mediterranean.